



THE POOL
MAY BE OPEN,
BUT IT'S
RAINING CATS
AND DOGS.

OH, RATS,
I GUESS
THEY CAN-
CELLED.

NO ONE'S
COMING.



I'M GOING
HOME.

LOOKS
LIKE IT'S
JUST US.

EH?!

Poolside





I BOUGHT
A NEW
SWIMSUIT
FOR THE
OCCASION.

TOO BAD
I CAN'T
SHOW IT
TO THE
OTHERS.

Y-
YEAH...





MAIKO-CHAN,
WHOM I
SO ADMIRE,
IS STANDING
NEXT TO ME
NAKED...

WHAT
DO I
DO?




EH!!

WHAT'S UP,
MIHO-CHAN?
YOU'RE NOT
CHANGING?



AAH, MY
HEART'S
THROB-
BING...



SHE'S ALWAYS ON MY
MIND AND AT SCHOOL
I ALWAYS WATCH
HER FROM AFAR.

AH...
I WAS
SPACING
OUT.

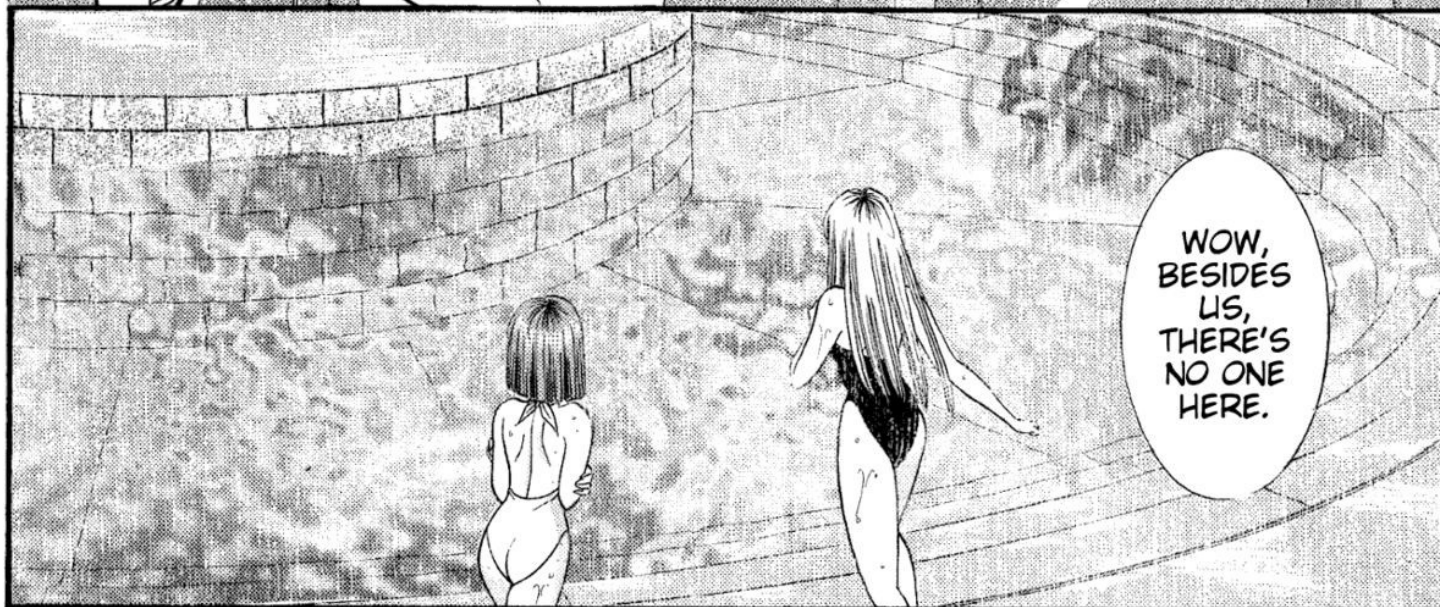
BUT I CAN'T
HAVE HER
REALIZE,
OR SHE'LL
HATE ME.



THIS IS
A BIT
COLD.

C'MON,
MIHO-CHAN!
IT'LL BE
WARMER IN
THE WATER.

SSSH



WOW,
BESIDES
US,
THERE'S
NO ONE
HERE.



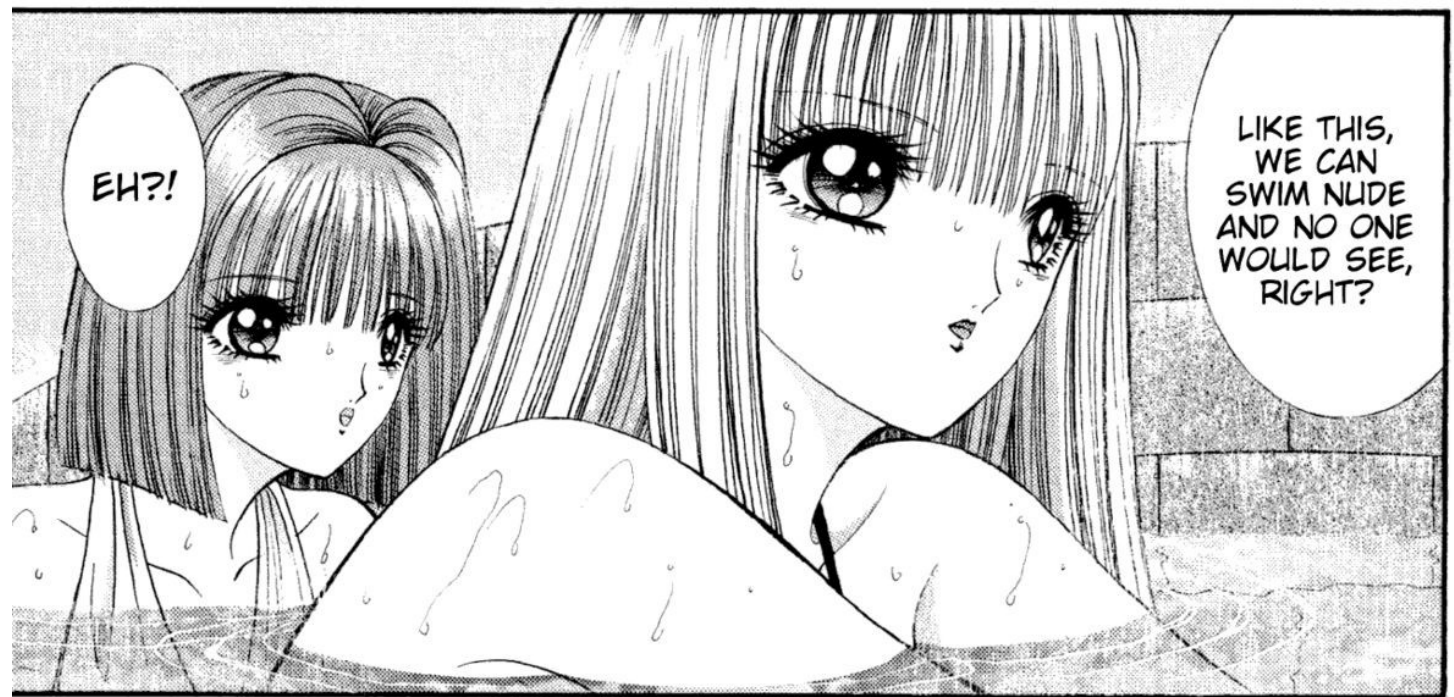
Y-
YEAH...

LIKE IT'S
RESERVED
FOR US...

SSSH



THE RAIN
MAKES
MOST OF
THE POOL
INVISIBLE.



EH?!

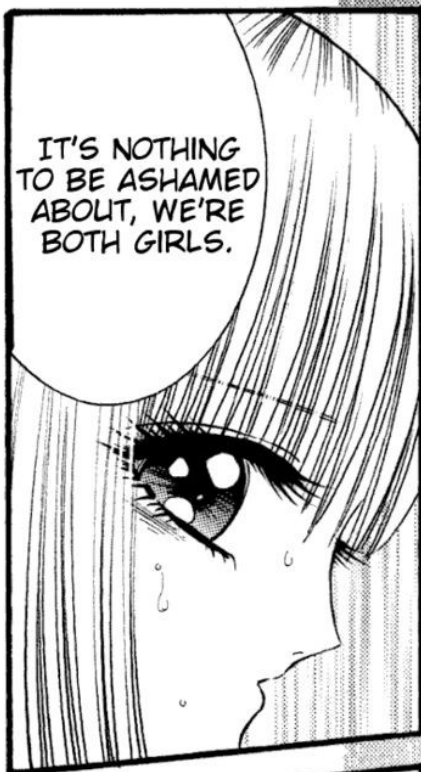
LIKE THIS,
WE CAN
SWIM NUDE
AND NO ONE
WOULD SEE,
RIGHT?

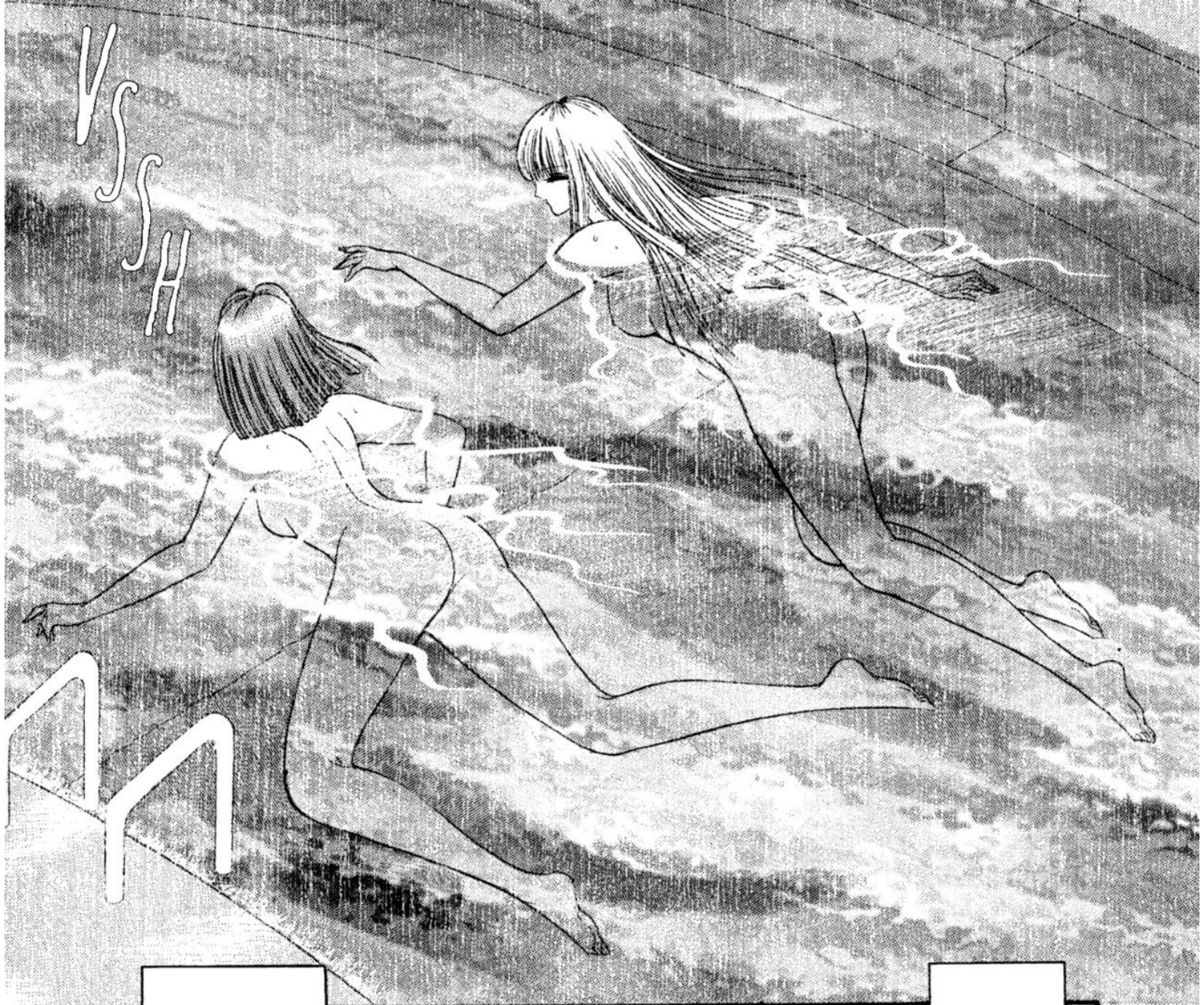


V S H

B- B-
BUT...

SHALL
WE UN-
DRESS...?





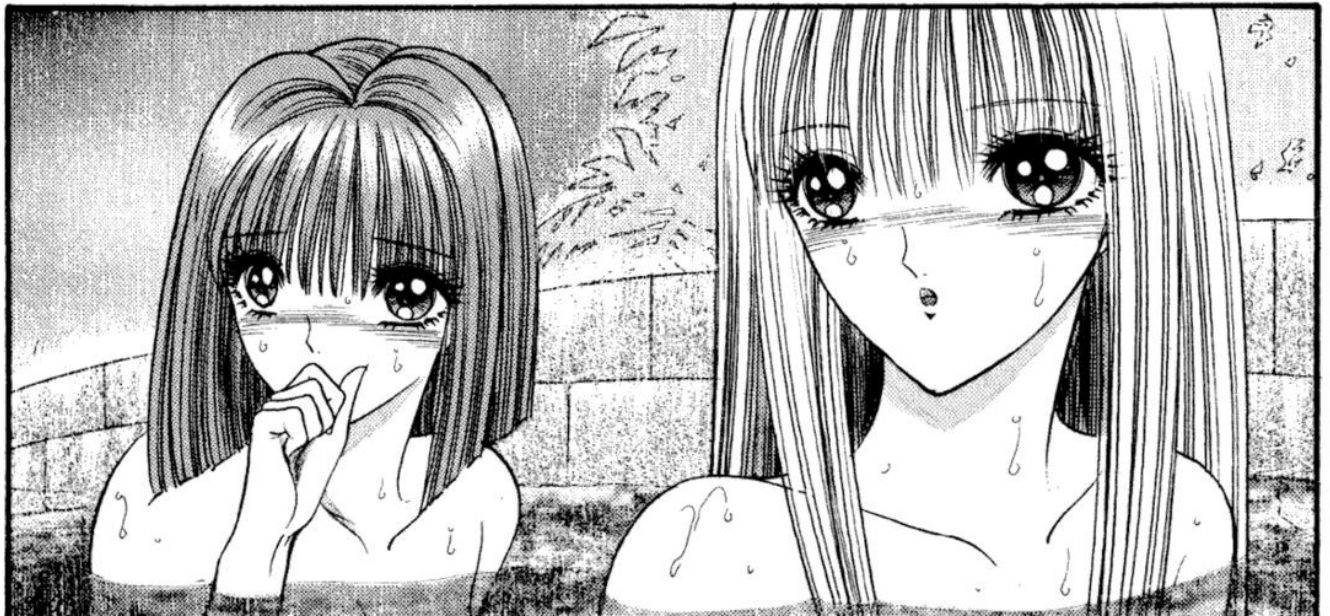
LIKE WE HAVE
A SECRET
TO OUR-
SELVES NOW.

I'M KIND
OF HAPPY...



AH...



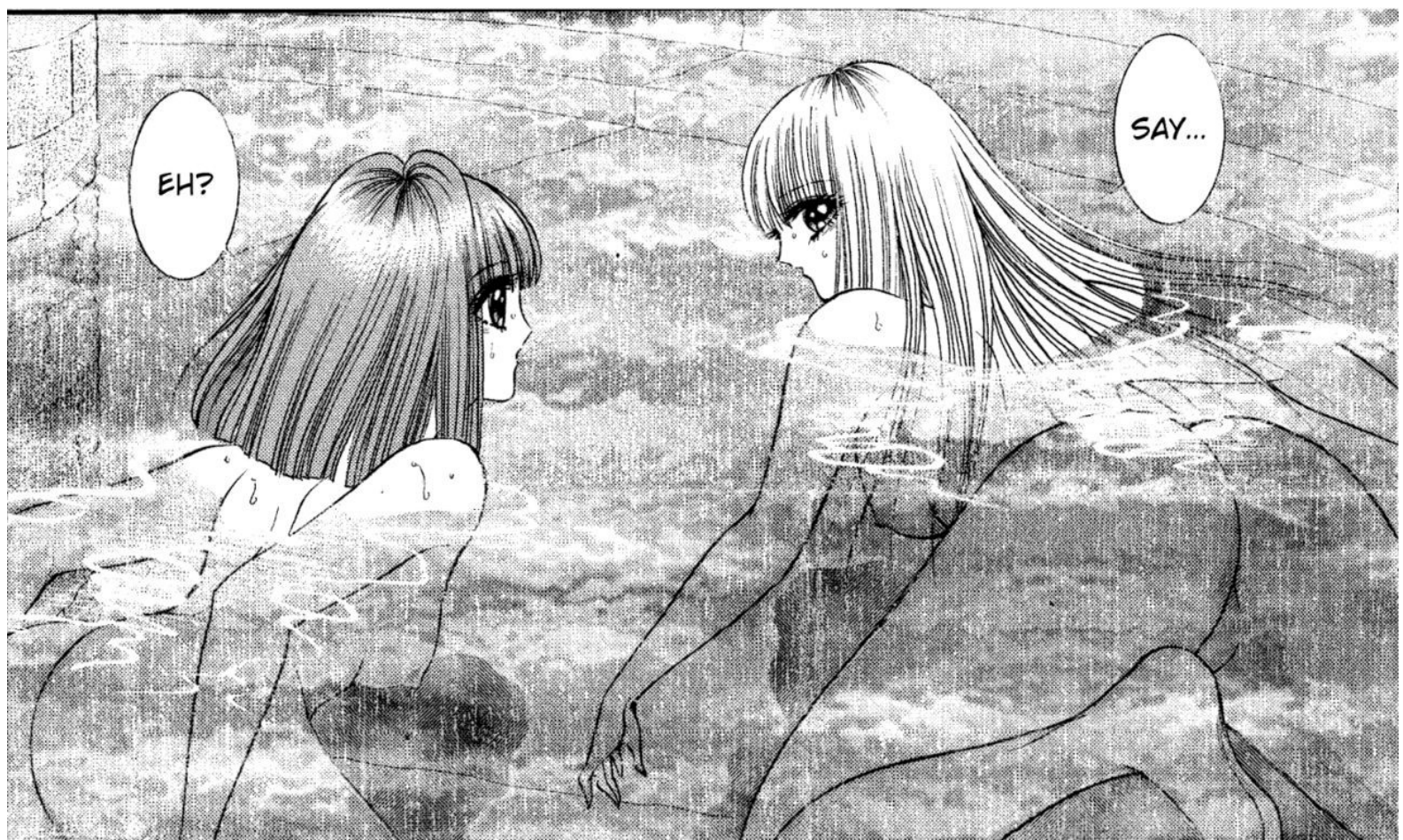




AFTER SEEING
THAT IT'S NO
WONDER...



MAIKO-
CHAN'S
BEEN
SILENT.



EH?

SAY...



...?



LET'S WATCH, TOGETHER.



Y-YEAH...



I WONDER WHAT RAIN SPLASHING THE WATER SURFACE

LOOKS LIKE FROM UNDER-WATER.



THE WATER
SURFACE IS
SHIVERING.

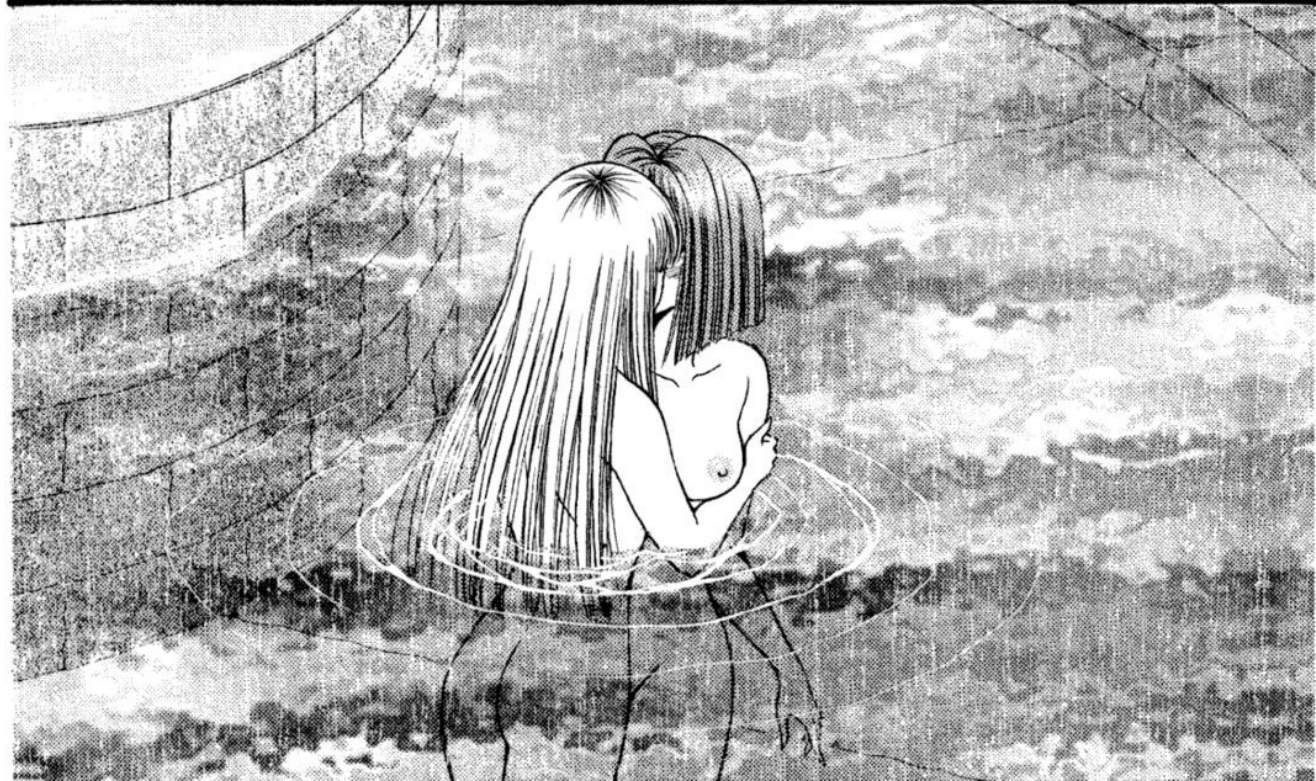
WAH!
WONDER-
FUL...





IT'S LIKE
I'M IN
ANOTHER
DIMENSION.

IF ONLY I
COULD DRIFT
THROUGH THIS
DIMENSION
WITH MAIKO-
CHAN FOREVER.







I WAS NEVER ABLE TO TELL YOU FOR FEAR YOU'D HATE ME, BUT...

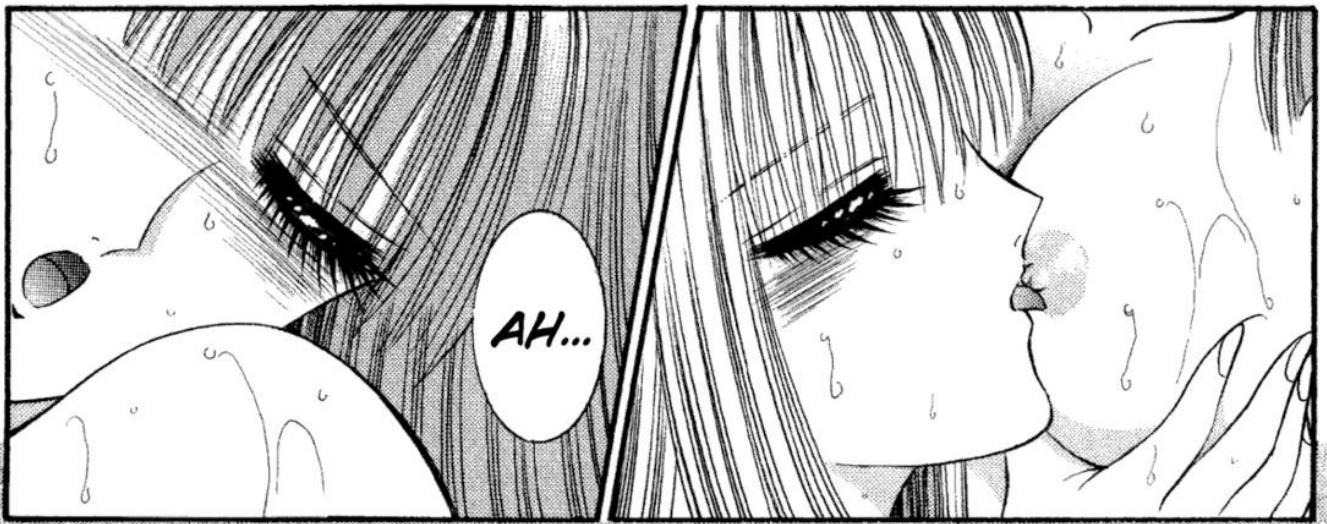
IN THIS MYSTERIOUS ATMOSPHERE, I FEEL LIKE I CAN SAY IT.

MAIKO-CHAN.



M-ME, TOO...

I LOVE YOU, TOO...



A close-up illustration of a woman's face in profile, looking upwards. Her hands are raised near her face, with fingers slightly curled. The background is filled with dense, dark, diagonal hatching lines.

IT'S LIKE
A DREAM...

A black and white illustration of two women in a bath. One woman with long hair is leaning over the other, who has her hair in a ponytail. They are both wet, with water droplets on their skin. The bath is set in a stone tub with a view of a forested landscape in the background.

TO BE ABLE TO
DO THIS WITH
MAIKO-CHAN...

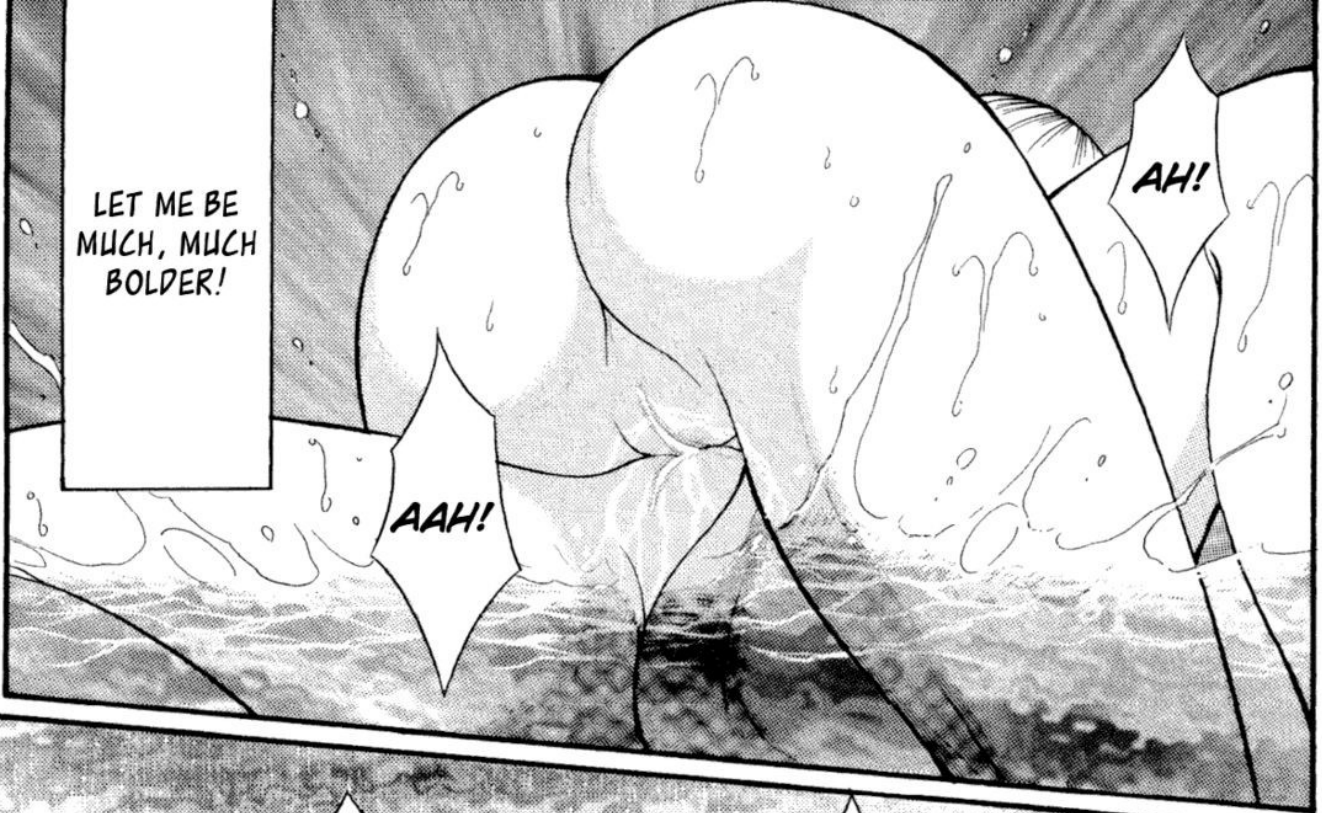
HERE,
INSIDE
THE RAIN,
I CAN BE
BOLDER...





A-AH...

HERE,
INSIDE THIS
ALTERNATE
DIMENSION...



LET ME BE
MUCH, MUCH
BOLDER!

AAH!

AH!



AH!

AAHN!

AAH,
I'M
MELTING!



M-
MAIKO-
CHAN!

AH!

AAH!
MIHO-
CHAN!

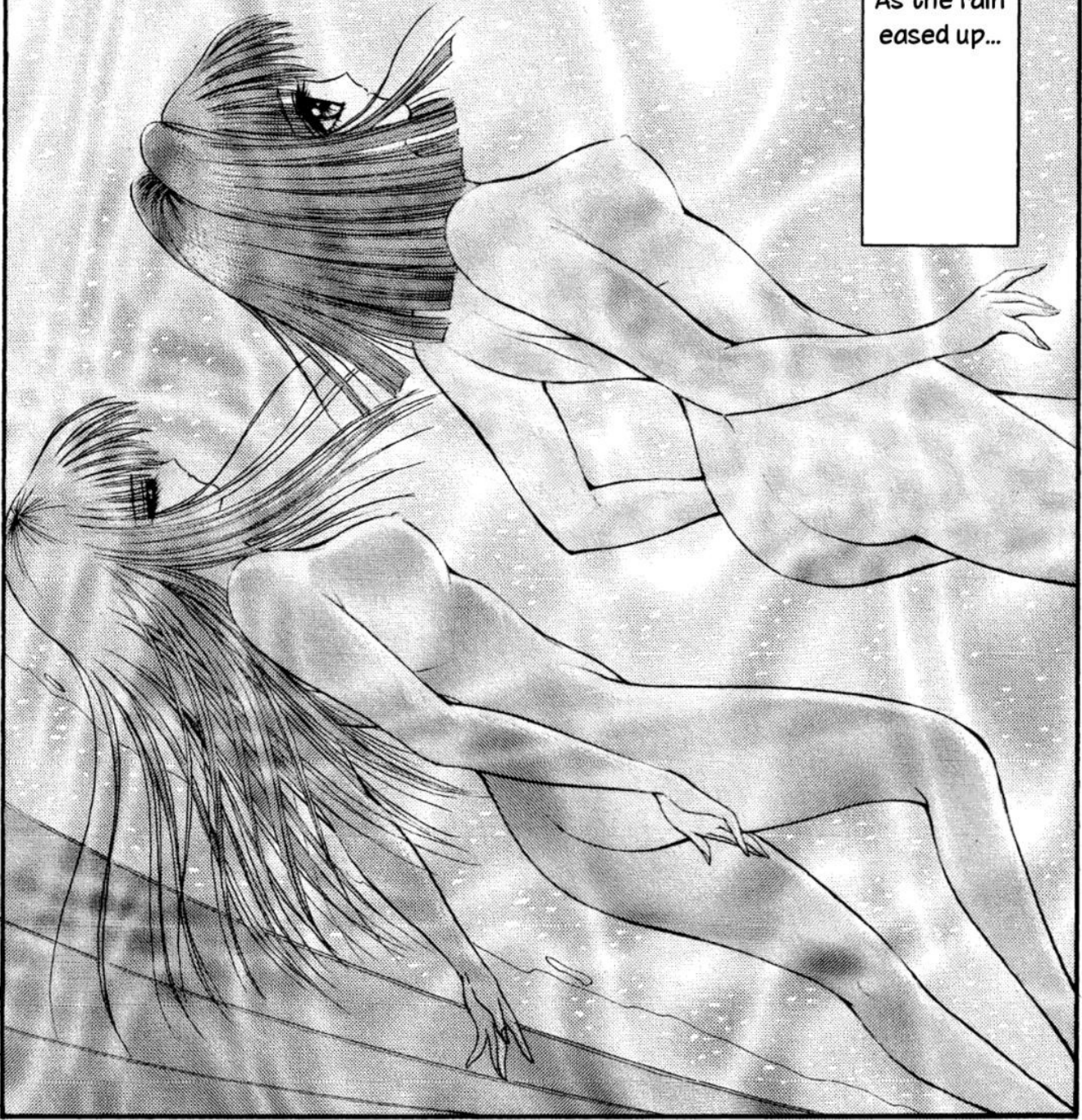
AAAAH!



I- I'M
CLIMM-
ING...!

M- ME,
TOO...

As the rain
eased up...



the water surface
as seen from below
changed back...





HUH?



WH- WHAT DO WE DO?!

IT SEEMS WITH THE EASING RAIN, PEOPLE HAVE COME FLOODING IN.



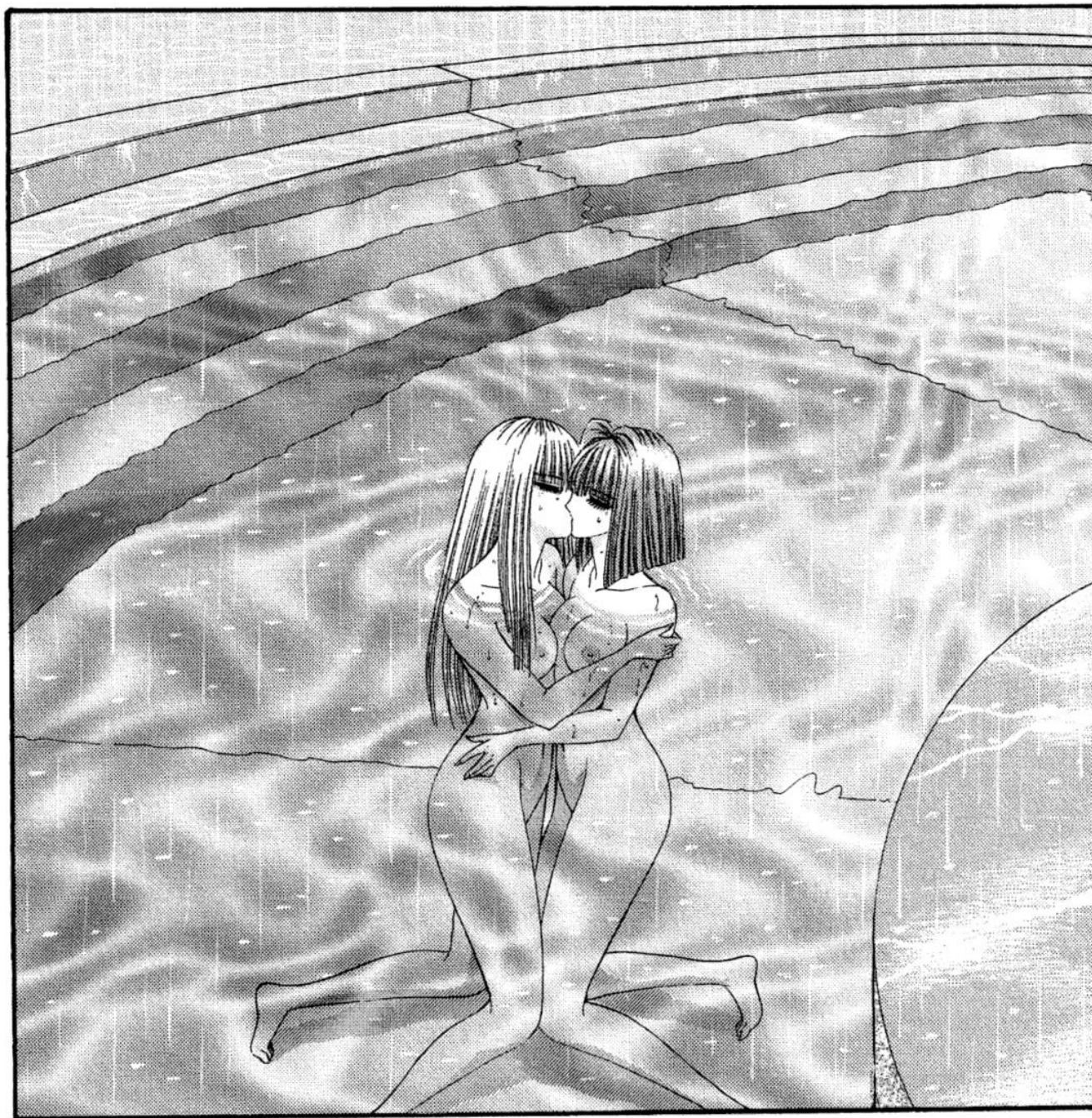
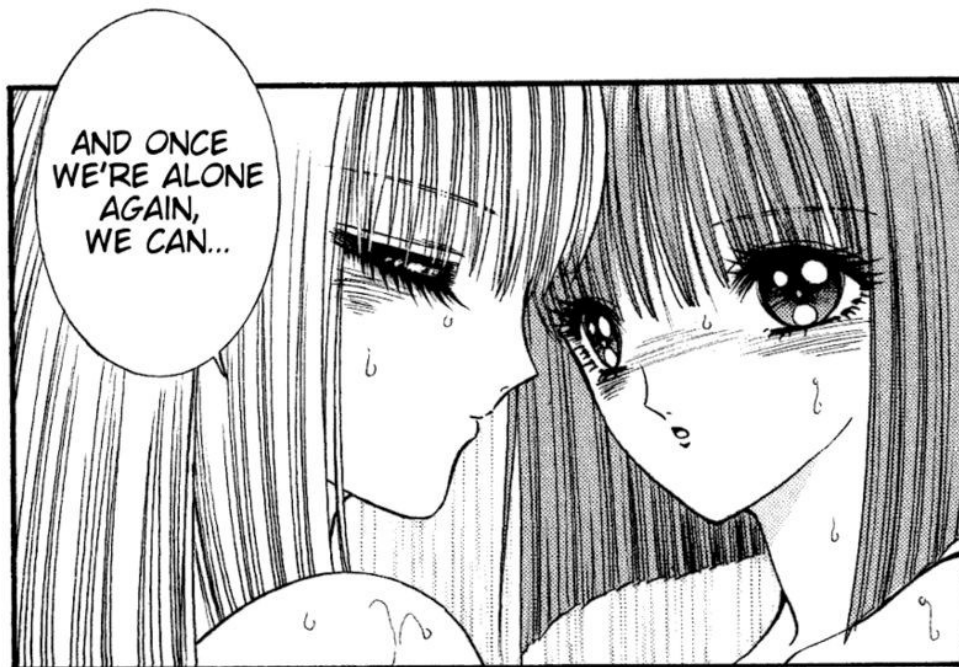
NO...

DO YOU REMEMBER WHERE WE STASHED THE SWIMSLITS?



V S H

PLATSH



プールサイド END



Poolside

Senno Knife

Scans: WeatheredPeach

Translation: Procyon

Editing: Veggie

QC: Procyon, Physis, Grey

Yuri Project

yuriproject.net